

山西省方言志丛刊

14

寿阳 方言志

赵秉璇 编著



dd t35105

山西省社会科学院语言研究室编

山西省方言志丛刊

14

寿阳 方言志

赵秉璇 编著



ddt35105

山西省社会科学院语言研究室编

目 录

壹 概说	(1)
1·1 地理人口概况	(1)
1·2 历史沿革	(1)
1·3 语言概况	(2)
1·4 本志所用音标和汉语拼音方案对照	(2)
1·5 声调调值表示法	(4)
贰 语音分析	(5)
2·1 声母	(5)
2·2 韵母	(5)
2·3 声调	(6)
2·4 连读变调	(6)
2·5 文白异读	(7)
叁 同音字表	(9)
肆 寿阳方音和普通话语音的比较	(21)
4·1 声母的比较	(21)
4·2 韵母的比较	(22)
4·3 个别音节的比较	(24)
4·4 声调的比较	(25)
伍 分类词表	(26)
陆 语法特点	(34)
6·1 儿 [ər] 尾	(34)
6·2 的 [təʔ] 尾	(34)
6·3 重叠	(34)
6·4 指示代词	(34)
6·5 前缀“圪” [kəʔ]	(35)
柒 语法例句	(37)
捌 寿阳方音标音举例	(43)
8·1 谚语	(43)
8·2 童谣	(45)
8·3 歇后语	(47)
8·4 谜语	(50)
8·5 绕口令	(53)
8·6 民歌	(53)
8·7 故事	(54)
后 记	(57)

壹 概 说

1·1 地理人口概况

寿阳在山西省东部，地处太原东陲，是晋冀通道，自古以来为兵家必争之地。居太行山西麓，潇河之中游，为晋中地区的高山地带。地理座标位于东经 $112^{\circ}46'$ — $113^{\circ}28'$ ，北纬 $37^{\circ}32'$ — $38^{\circ}5'$ ，总面积二千一百一十平方公里。东与阳泉、平定、昔阳为邻，南与和顺毗连，西与太原、榆次为界，西北与阳曲接壤，东北与盂县隔山相望。东西最宽处为四十九公里，南北最长处为六十公里。全境耕地面积占百分之二十六点二一，成林面积占百分之二点八四，宜成林面积占百分之十四点五五，牧坡面积占百分之十点三四，其它面积为百分之四五点七六。

石太铁路横穿县境，通过县城，并有公路可通太原、榆次、阳泉及相邻各县县城，交通便利。

寿阳物产丰富，农作物以小麦、谷子、玉米、高粱、豆类为主，矿藏有煤、铁、锰等。

全县有二十一个乡镇，五百二十三个村。二十一个乡镇是：城关镇和七里河、尹灵芝（芹泉）、马首、南燕竹、景尚、羊头崖、西洛、白云、篡木、上湖、平头、南庄（胡家烟）、太安驿、宗艾、解愁、温家庄、平舒、松塔、落磨寺、长岭（横岭）乡。

全县人口据一九八二年全国人口普查，为二十一万三千四百九十人，绝大多数为汉族。

1·2 历史沿革

据史籍记载，寿阳之地唐尧时属冀州，周时属并州，春秋时属晋国，战国时属赵国，秦汉时属太原郡。东汉永嘉年后，寿阳之地并入中都县（今榆次）。仍属太原郡。西晋时分于榆次，太康年间始置寿阳县，属乐平郡。东晋时先后为后赵、后燕、前秦、魏所属。北朝北魏太平真君九年（公元448年），改属并州，同时移寿阳之户于大凌城南十三里（今文水县境内）别置受阳县，仍属太原郡。北魏孝明帝孝昌末年（公元527年）朔州陷后，寄治于寿阳，领五郡十三县。隋开皇十年（公元590年），又于晋之寿阳故城置受阳县，属并州；同时将移治于大陵城南之受阳县更名为文水县。唐武德三年（公元620年）置受州治孟县、寿阳二县，后移州治于受阳城东赛鱼城。贞观十一年（公元637年）改受阳为寿阳县，复晋之称，属太原府。五代时先后为梁、后唐、北汉所辖，宋时为河东路太原府所辖，金时改属平定州，元时属太原路，明清两代均属太原府。

辛亥革命后，中华民国时属冀宁道，民国廿三年（公元1934年）直属于省。

抗日战争时期，石太路北成立寿阳抗日民主政府，人称路北县政府，因几次将榆次北境划入又称榆寿县。另于石太路北寿阳东部地区建立孟寿县，亦称寿东县。1945年路北两县政府合并，合并前后均属晋察冀边区北岳区领导。石太路以南，又有寿阳县政

府，习惯上称路南县政府，归晋冀鲁豫边区太行二专署管辖。

1948年寿阳全境解放，路南路北两县政府合并，恢复原县建制，归晋中行署第一专区所辖，同年十月划归榆次专署管辖。1958年寿阳与榆次合并为榆次市，次年仍分出寿阳县。1959年1月改榆次专署为晋中专署，1980年改称晋中行署，寿阳归属未变，一直至今。

1·3 语言概况

寿阳方言的最主要的特点是资、低、基同音，都读 [tsɿ]，此、梯、欺同音，都读 [tsʰɿ]；司、希同音，都读 [sɿ]。同时，租、居同音，都读 [tsu]，厨、区同音，都读 [tsʰu]；苏、须同音，都读 [su]。

寿阳方言还有老派、新派之间的差别，乌、完、窝的声母，老派口音是 [v]，新派口音是 [u]；吕、虑、旅老派口音读 [lu]，新派口音 [ly]。

在寿阳方言的内部差别中，韵母方面的差别，主要表现在，西洛、宗艾一带发花、江阳相混，都是 [a]，巴、帮同音。解愁一带乜斜、江阳、尤求相混，爷、羊、尤同音，都是 [iəu]；姐、讲、九同音，都是 [tɕiəu]。

寿阳方言的内部差别中，能否区分资、低、基和租、居两组音，是主要标志。城关和平舒、南燕竹、七里河、马首、尹灵芝（芹泉）、羊头崖、景尚、白云、松塔九个乡对上述两组音不能区分，是寿阳方言的基本区。解愁、宗艾、温家庄、平头、胡家烟、太安驿、西洛、纂木、止湖、横岭、落磨寺十一个乡对上述两组音却可以区分（见下页附图）。

本志记录的是寿阳城关话新派音，兼顾老派。发音合作人为安子固（男，67岁、退休教师）、王荣斋（男，49岁，在职干部）、郝秀峰（男，49岁，在职干部），前二人为城关人，能说地道的城关话，后者为马首人。

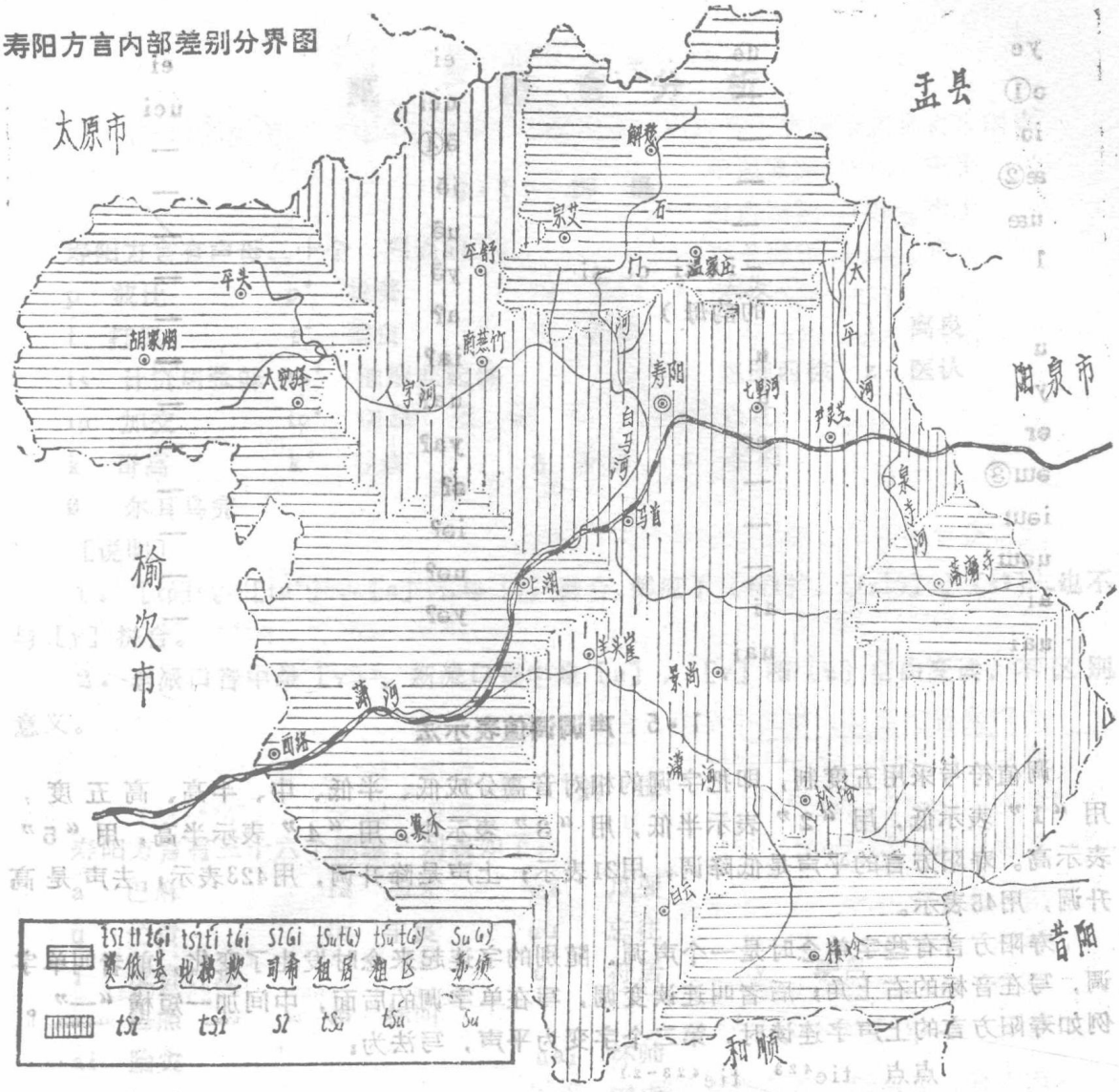
1·4 本志所用音标和汉语拼音方案对照

本志用国际音标标音，下面把本志所用音标和汉语拼音方案对照如下，汉语拼音方案没有的符号酌加说明。

声母对照表

本志所用音标	汉语拼音方案	本志所用音标	汉语拼音方案
p	b	l	l
pʰ	p	k	g
m	m	kʰ	k
f	f	ŋ	ng
t	d	x	h
tʰ	t	ts	z
n	n	tsʰ	c

寿阳方言内部差别分界图



s	s	ts	q
z①	—	ɕ	x
tɕ	j	ʈ	— (零声母)

韵母对照表

本志所用音标	汉语拼音方案	本志所用音标	汉语拼音方案
a	a	ia	—
ia	ia	ua	—
ua	ua	e	^ e
a②	—	ie	ie

① [z] 是舌尖前的浊擦音。
② [a] 是后低不圆唇元音。

ye	üe	ei	ei
ɔ①	—	uei	uei
io	—	ẽ④	—
æ②	—	iẽ	—
uæ	—	uẽ	—
l	-i (zi ci si 的韵母)	yẽ	—
u	u	a?	—
y	ü	ia?	—
er	er	ua?	—
əu③	—	ya?	—
iəu	—	ə?	—
uəu	—	iə?	—
ai	ai	uə?	—
uai	uai	yə?	—

1.5 声调调值表示法

调值符号采用五度制，即把字调的相对音高分成低、半低、中、半高、高五度，用“1”表示低，用“2”表示半低，用“3”表示中，用“4”表示半高，用“5”表示高。寿阳方言的平声是低降调，用21表示；上声是降升调，用423表示；去声是高升调，用45表示。

寿阳方言有些字单念时是一个声调，随别的字连起来念时发生了变化，前者叫单字调，写在音标的右上角；后者叫连读变调，写在单字调的后面，中间加一短横“—”。例如寿阳方言的上声字连读时，第二个字变为平声，写法为：

点点 tie⁴²³ tie⁴²³⁻²¹

管管 kuæ⁴²³ kuæ⁴²³⁻²¹

① [ɔ] 是后半低圆唇元音。

② [æ] 比 [a] 的唇展开要小些，舌位也偏前。

③ [əu] 是央元音 [ə] 和后高不圆唇元音 [u] 结合的复韵母。

④ [ẽ] 是央元音 [ɛ] 的鼻化韵母。

贰 语音分析

2.1 声母

寿阳方言有声母二十个，列表如下：

p 波比	p' 批普	m 米门	f 夫发
t 打但	t' 他贪	n 那尼	1. 离良
ts 计资居张低	ts' 池取此起体	s 思施西徐	z 医认
tɕ 加交	tɕ' 切丘	ɕ 兴宣	
k 哥高	k' 亏康	ŋ 熬安	x 禾回
Ø 尔耳乌完			

[说明]

1. [tɕ]、[tɕ']、[ɕ] 不与 [i] 拼合，都成了 [tsɿ]、[ts'ɿ]、[sɿ]，也不与 [y] 拼合。

2. 老派口音中是 [v]，新派口音中是 [u]，[v] 和 [u] 自由变读，不区别意义。

2.2 韵母

寿阳方言有三十六个韵母，列表如下：

a 巴麻	ia 加牙	ua 瓜要
ɑ 忙黄	ia 羊良	ua 忘往
ɿ 皮资计地		u 符居
ɔ 包照	io 标叫	y 驴吕
ai 胎灾		uai 怀帅
ei 杯眉		uei 闺垂
əu 波罗投炉	iəu 丢牛	uəu 朵锅
ər 尔二		
e 犁莲	ie 烟见	ye 靴园
æ 般山		uæ 官团
ɔ̃ 本灯	iɔ̃ 英明	uɔ̃ 官洪
aʔ 恶格	iaʔ 甲百	yaʔ 匀群
əʔ 佛汁	əʔ 乙立	yaʔ 雪缺
		yəʔ 屈足

[说明]

(1) [y] 与声母相拼时，较松弛，舌位偏低。

(2) [a] 的舌位较后，近似 [A]。

(3) [ɑ] 略带圆唇，近似 [ɒ]。

(4) [uɔ̃] 作为平声音节时，带有鼻尾，音值近似 [uŋ]。

2.3 声调

寿阳方言有五个调类，有入声，分阴阳，平声不分阴阳。举例说明如下：

平声 21 皮蒲般中
上声 423 版雨亩往
去声 45 情顺免浪
阴入 222 捌百洛失
阳入 243 渤白活拾

2.4 连续变调

2.4.1 叠音变调

上声叠音字连读，第二个字变平声。例如：

伙伙 xuəu⁴²³ xuəu⁴²³⁻²¹
等等 tē⁴²³ tē⁴²³⁻²¹
筒筒 t'uō⁴²³ t'uō⁴²³⁻²¹

管管 kuə⁴²³ kuə⁴²³⁻²¹
本本 pē⁴²³ pē⁴²³⁻²¹
点点 tie⁴²³ tie⁴²³⁻²¹

去声叠音字连读，第二个字变上音。例如：

票票 p'io⁴⁵ p'io⁴⁵⁻⁴²³
站站 tsæ⁴⁵ tsæ⁴⁵⁻⁴²³
豆豆 təu⁴⁵ təu⁴⁵⁻⁴²³

份份 fā⁴⁵ fā⁴⁵⁻⁴²³
称称 ts'ā⁴⁵ ts'ā⁴⁵⁻⁴²³
帽帽 mō⁴⁵ mō⁴⁵⁻⁴²³

阴入叠音字连读，第二个字变阳入。例如：

钵钵 pa²²² pa²²²⁻⁴³
桌桌 tsua²²² tsua²²²⁻⁴³
说说 sua²²² sua²²²⁻⁴³

概概 tɕya²²² tɕya²²²⁻⁴³
贴贴 t'ia²²² t'ia²²²⁻⁴³

阳入叠音字连读，第二个字变阴入。例如：

盒盒 xa²⁴³ xa²⁴³⁻²²
镯镯 tsua²⁴³ tsua²⁴³⁻²²
碟碟 tia²⁴³ tia²⁴³⁻²²

勺勺 suə²⁴³ suə²⁴³⁻²²
鼻鼻 piə²⁴³ piə²⁴³⁻²²

2.4.2 非叠音变调

上声+上声，第一个字读平声。例如：

数九 səu⁴²³⁻²¹ tɕiəu⁴²³
耳软 ər⁴²³⁻²¹ zuə⁴²³
小米 giə⁴²³⁻²¹ mɿ⁴²³

检举 tɕie⁴²³⁻²¹ tsu⁴²³
草稿 ts'ə⁴²³⁻²¹ kə⁴²³

上声+阳入，第一个字读平声。例如：

数伏 su⁴²³⁻²¹ fə²⁴³
纸活 tsɿ⁴²³⁻²¹ xua²⁴³
抢夺 tɕ'ia⁴²³⁻²¹ tua²⁴³

口服 k'əu⁴²³⁻²¹ fə²⁴³
酒席 tɕiəu⁴²³⁻²¹ ɕiə²⁴³

2.5.1 文读是鼻化韵, 白读是开尾韵。例如:

例字	文读	白读	例词
蒸	tsə̃ ²¹	tsɿ ²¹	蒸馍馍
睁	tsə̃ ²¹	tsɿ ²¹	睁开眼
盛	sə̃ ⁴⁵	sɿ ⁴⁵	盛饭
绳	sə̃ ²¹	sɿ ²¹	绳的
明	miə̃ ²¹	ml ²¹	天明哩
鸣	miə̃ ²¹	ml ²¹	鸣鸣
命	miə̃ ⁴⁵	ml ⁴⁵	不要命
屏	piə̃ ²¹	pɿ ²¹	屏气
钉	tiə̃ ²¹	tsɿ ²¹	钉的
挺	t'iə̃ ⁴²³	ts'ɿ ⁴²³	挺住
听	t'iə̃ ²¹	ts'ɿ ²¹	听见
疗	tiə̃ ²¹	tsɿ ²¹	耳疗
精	tɕiə̃ ²¹	tsɿ ²¹	精明
净	tɕiə̃ ⁴⁵	tsɿ ⁴⁵	干净
镜	tɕiə̃ ⁴⁵	tsɿ ⁴⁵	镜儿
星	ɕiə̃ ²¹	sɿ ²¹	星宿
蝇	iə̃ ²¹	ɿ ²¹	蝇的
影	iə̃ ⁴²³	ɿ ⁴²³	影虎儿
映	iə̃ ⁴⁵	ɿ ⁴⁵	映见
应	iə̃ ²¹	ɿ ²¹	答应

2.5.2 文读声母是吐气塞擦音, 白读是擦音。例如:

例字	文读	白读	例词
柴	ts'ai ²¹	sai ²¹	劈柴
愁	ts'əu ²¹	səu ²¹	发愁
馋	ts'æ ²¹	sæ ²¹	馋嘴
尝	ts'a ²¹	sa ²¹	尝一尝

2.5.3 文读是舌面擦音, 白读是舌根擦音, 失掉介音。例如:

例字	文读	白读	例词
瞎	ɕia ²²	xa ²²	瞎的
夏	ɕia ⁴⁵	xa ⁴⁵	夏天
咸	ɕie ²¹	xæ ²¹	咸菜

鞋

pie²¹

(新白)

xai²¹

2.5

皮鞋

2.5.4 文读是促声韵，白读是舒声韵。例如：

例字	平声	文读	新白	白读	新文	例词	平声
劈	上声	p'ie ²²	1 ² 121	p'ie ⁴⁵	1 ² 62	劈柴	燕
骆	去声	luə ²²	1 ² 121	lɔ ⁴⁵	1 ² 62	骆驼	朝
这	阴入	tsə ²²	2 ² 12	tsɔ ⁴⁵	2 ² 6	这娃的	燕
肉	阴入	zuə ²²	1 ² 12	zəu ⁴⁵	1 ² 6	肉丸的	燕

2.5.5 文读是零声母，白读是鼻声母。例如：

例字	命	文读	白读	例词
眼	阳平	ie ⁴²³	nie ⁴²³	眼睛
砚	阳平	ie ⁴⁵	nie ⁴⁵	砚瓦
牙	阳平	ia ²¹	nia ²¹	牙猪
仰	阳平	ia ⁴²³	nia ⁴²³	仰后

附：地名异读

地名	文读	白读
景尚	təiə ⁴²³	tsɿ ⁴²³
平头	p'ie ²¹	p'ie ²¹
平舒	p'ie ²¹	p'ie ²¹
张净	təiə ⁴⁵	tsɿ ⁴⁵
港口	ka ⁴²³	təia ⁴²³
落磨寺	lua ²² məu ⁴⁵	lɔ ⁴⁵ ma ²²
解愁	ts'əu ²¹	səu ²¹
南燕竹	tsuə ²²	tsəu ²¹
马首	səu ⁴²³	suə ²²
横岭	xə ²¹ liə ⁴²³	xuai ²¹ le ⁴²³

参 同 音 字 表

凡

例

1. 本表先按韵母分部，韵母的次第是：

a	ia	ua	
ɑ	iɑ	uɑ	
e	ie		ye
æ		uæ	
ɔ	io		
l		u	yi
ər			
ai		uai	
ei		uei	
əu	iəu	uəu	
ō	iō	uō	yō
aʔ	iaʔ	uaʔ	yaʔ
əʔ	iəʔ	uəʔ	yəʔ

2. 同韵母的字按声母排列，声母的次第是：

p	p'	m	f
t	t'	n	l
k	k'	ŋ	x
ts	ts'	s	z
tɕ	tɕ'	ʃ	
θ			

3. 声调的次第是：

平声（简作“平”） 例如：tæ 平 丹单

上声（简作“上”） 例如：tæ 上 胆掸

去声（简称“去”） 例如：tæ 去 旦蛋

阴入 例如：tiəʔ 阴入 得德

阳入 例如：tiəʔ 阳入 笛敌

4. 一个字有几个读音的在右下角注明：（文）表示读书音，（白）表示说话音，

（又）表示又读。

5. 字的下面加浪线“~”表示是同音字。写不出来的字用“□”表示。

6. 文中的“~”，代替所注的字。例如：下~雨。

7. 字的左上角加黑点“·”，表示这个字的音韵地位特殊。

a

pa	[平] 巴芭疤芭吧 [上] 把靶	la	[平] 拉啦
	[去] 爸霸罢	xa	[去] 下(白)~雨吓(白)~了一
p'a	[平] 爬耙杷琶 [去] 怕		跳夏(白)~天
ma	[平] 妈 麻 [上] 马码	tʂa	[平] 查(又) 山~渣咱 [去] 榨
	[去] 骂	ts'a	[平] 叉差茶搽
ta	[平] 太~~: 父亲 [上] 打		[去] 岔佬
	[去] 大	sa	[平] 沙砂纱荏谷~ [上] 洒傻
t'a	[平] 他她它		[去] 厦萨普~
na	[平] 拿 [去] 那	a	[平] 啊

ia

nia	[平] 牙芽鸦红咀~儿 哑~的: 哑巴		吓(文) 夏(文)
tɕia	[平] 加嘉家佳枷 [上] 假贾	ia	[平] 丫 [上] 雅 [去] 亚
	[去] 稼嫁驾价		讶
ɕia	[平] 虾霞暇 [去] 下(文)		

ua

kua	[平] 瓜 [上] 寡 [去] 挂	tsua	[平] 抓
k'ua	[平] 夸 [上] 垮 [去] 垮		[上] 耍
	跨跨	ua	[平] 哇娃~的: 孩子
xua	[平] 花华铎		[上] 瓦
	[去] 化画话桦划(文)		

a

pa	[平] 邦帮榔 [上] 榜膀绑		淌 [去] 烫趟
	[去] 蚌棒谤磅	na	[平] 囊
p'a	[平] 兵旁螃庞 [上] 榜	la	[平] 狼郎廊螂 [上] 朗
	[去] 胖		[去] 浪 "土" 书简) 夷土
ma	[平] 忙盲氓芒茫虻	ka	[平] 缸肛刚钢纲光) [上] 岗
	蟒		[去] 杠 入国
fa	[平] 方坊房防芳妨 [上] 仿	k'a	[平] 康糠慷筐狂 [上] 抗扛
	纺访(电去) 放非敷不泰(文)		[去] 炕况矿榷矿个一
ta	[平] 当裆 [上] 党档	ŋa	[平] 肮昂
	[去] 荡挡 尘土飞扬: ~了人一身	xa	[平] 夯杭航行荒慌皇黄
	土。		[上] 晃恍慌幌
t'a	[平] 汤唐塘堂棠 [上] 倘躺		[去] 巷(文) 一遭项(文) 平~~

tsa [平] 章彰樟张脏庄装妆桩
[上] 长涨掌 [去] 帐障葬丈
壮状

ts'a [平] 昌娼长肠常仓窗疮床
[上] 厂场塲闯敞~棚
[去] 唱倡畅创

nia [平] 娘 [上] 仰 [去] 酿

lia [平] 良凉量粮梁 [上] 两
[去] 凉晾亮辆

tɕia [平] 江缸~豆 姜疆僵将
虹(白) [上] 讲奖浆蒋
[去] 降酱匠

tɕ'ia [平] 腔枪强墙□抱: 她~的娃的。

ua [平] 汪王亡□用手指甲抓: 脑娃的
可能~人嘴。 [上] 往枉网

le [平] 犁离连莲帘廉狸
[上] 李里礼理脸 [去] 链例

pie [平] 边编编鞭□缝 □往上放东
西 □简易棚子: ~的 [上] 扁匾
贬 [去] 遍辨辨便变

p'ie [平] 偏篇□裂开 [上] □显露
[去] 片骗

mie [平] 棉绵眠 [上] 免勉冕緬
[去] 面

tie [平] 爹颠滇掂 [上] 典碘点
[去] 电佃甸殿店奠

t'ie [平] 天添田填甜 [上] 舔

nie [平] 年粘 [上] 碾捻眼(白)
[去] 念唸砚(白)

tɕie [平] 肩奸间坚艰兼监煎尖阶秸街

sa [平] 伤商墒桑丧双霜
□剪: 把头发~的齐了些儿。
[上] 尝晌~午噪爽 [去] 尚

上淌□挑选: 把好的~出来。

za [平] 瓢 [上] 嚷嚷
[去] 让

ia [上] 抢 [去] 呛

ɕia [平] 香乡相镶降祥 [上] 享
响想饷 [去] 向巷(又) 项
(又) 象

ia [平] 央秧羊洋阳扬 [上] 养
氧痒 [去] 样恙

ua [上] [去] 忘妄望旺

e [平] 丽利隶厉励

ie [平] 割开 [上] 拣简茧减俭 检 剪
碱解姐 [去] 件涧建健见鉴舰
剑箭贱渐介芥界戒借械

tɕ'ie [平] 铅牵谦千仟签前钱潜茄
[上] 遣浅且 [去] 欠嵌歉

ɕie [平] 先仙鲜纤弦闲贤嫌咸
衍(文) 涎(文) 邪些
鞋(文) 斜 [上] 显险写
[去] 现宪限县献陷馅线羨卸泻
谢杏□灭: 火~嘴

ie [平] 烟咽延沿岩腌盐炎阎言研
颜严筵椰爷掖 [上] 衍演掩
眼(文) 也冶野 [去] 沿燕咽

宴堰焰厌艳雁谚砚验夜腋□溢出

ye

tøye [平] 捐 [上] 卷□骂
[去] 倦绢眷倔
tø'ye [平] 瘸圈全权泉拳 [上] 犬
[去] 劝

æ

pæ [平] 般搬班斑扳 [上] 板版
[去] 半伴拌辨办瓣扮畔
p'æ [平] 潘攀盘 [去] 判叛盼
mæ [平] 瞒馒蛮□扔出去: ~了好远
[上] 满 [去] 慢慢
fæ [平] 番翻帆烦繁矾凡□想呕吐
[上] 反返 [去] 饭贩犯范泛
tæ [平] 丹单担(又)耽
[上] 胆掸□过罗 [去] 旦但
弹蛋淡氮担(又) □抬起头来
t'æ [平] 摊坛滩贪谈痰潭潭
[上] 坦袒毯 [去] 叹炭碳探
næ [平] 难男南 [上] 暖□用咀直
接取物 [去] 难□泥宁难走
læ [平] 兰拦栏蓝篮婪 [上] 懒
览揽榄 [去] 烂滥
kæ [平] 干杆竿肝甘 [上] 赶杆

uæ

tuæ [平] 端 [上] 短 [去] 段
缎锻断
t'uæ [平] 团 (又) 团
tuæ [平] 滦 [上] 卵 [去] 乱
kuæ [平] 官棺观关冠 [上] 管馆
[去] 灌罐贯惯
k'uæ [平] 宽 [上] 款
xuæ [平] 欢獾还环 [上] 缓
[去] 换唤涣涣患幻

øye [平] 靴宣旋悬 [上] 选
[去] 榷
ye [平] 冤渊元员袁援缘
[上] 远 [去] 怨院愿

敢感 [去] 干赣
k'æ [平] 看刊堪勘 [上] 砍坎
[去] 看
ŋæ [平] 安鞍庵淹 [上] 揩
[去] 按案岸暗
xæ [平] 酣寒韩含函涎衍咸(又)~莱
[上] 罕喊 [去] 汗旱悍捍汉
憾□漏掉
tsæ [平] 粘沾毡簪 [上] 展盏斩
攒 [去] 占站战绽栈蘸赞暂
ts'æ [平] 搀禅蝉缠馋(文) 餐残
[上] 产铲阐惨 [去] 颤灿
□解开
sæ [平] 山删膺衫三叁舫舫饯(白)
[上] 闪陕散伞
[去] 散善

tsuæ [平] 专砖钻 [上] 转
[去] 赚篆撰
ts'uæ [平] 川穿船传椽 [上] 喘
[去] 串窜篡
suæ [平] 拴栓酸 [去] 涮洗~
算蒜
zuæ [上] 软
uæ [平] 弯湾剌腕丸完玩顽
[上] 宛碗皖晚挽 [去] 腕万

蔓瓜~的

pɔ [平] 包苞雹 [上] 宝保饱

[去] 报豹抱鲍暴爆

p'ɔ [平] 抛袍刨胞剖 [上] 跑

[去] 泡泡

mɔ [平] 猫毛矛茅锚 ☐ 从缝隙中往外

看 [上] 卯卯 [去] 冒帽贸

貌茂

tɔ [平] 刀叨 [上] 倒岛捣导蹈

☐ 聊天 [去] 道稻盗悼到

t'ɔ [平] 滔掏涛桃淘陶 [上] 讨

[去] 套

nɔ [平] 挠那~骨：那个饶

[上] 恼恼 [去] 闹

lɔ [去] [平] 捞劳劳牢 [上] 老姥

[去] 涝烙~饼 烙(白)

ko [平] 羔糕高膏 [上] 搞搞搞

pio [平] 标膘 [上] 表裱

[去] 镖

p'io [平] 漂飘瓢 [上] 膘

[去] 票

mic [平] 苗描瞄 [上] 秒渺藐

[去] 庙妙

tic [平] 刁刁貂碉雕 [去] 吊钓

掉调

t'io [平] 挑条笞

[上] 挑(又)~拨

[去] 跳

io [上] 鸟咬 [去] 尿

pl [平] 彼 [上] 比鄙

[去] 避蔽弊毙闭备被

p'l [平] 坯皮批披疲脾 ☐ 商品落

k'ɔ [上] 考拷烤 [去] 靠

ŋɔ [平] 熬 [上] 袄 [去] 奥

澳傲 ☐ 摘

xɔ [平] 蒿薅豪毫壕和(白)他~我

[上] 好 [去] 号耗浩

tsɔ [平] 招招糟遭这~一骨：这一个

☐ 水里放一会再捞出

[上] 爪找沼澡早枣帚

[去] 照赵策兆罩造皂灶燥

ts'ɔ [平] 抄超钞朝操糙潮嘲巢曹漕

槽嘈 [上] 吵炒草

sɔ [平] 稍稍捎烧骚臊韶 ☐ 高~

[上] 少嫂扫 [去] 哨绍邵

☐ 洒雨点：雨~了一窗台 ☐ 牲口

走

lio [平] 撩僚潦辽燎疗寥聊[上]了

[去] 料

tɕio [平] 交郊茭娇骄胶浇焦蕉椒

[上] 狡皎皎缴侥搅娇

[去] 较叫教窖轿

tɕ'io [平] 敲晓悄乔侨荞翘瞧

[上] 巧 [去] 窍

ɕio [平] 宵消销硝箫 [上] 晓小

[去] 效校孝哮笑

io [平] 么吆妖腰邀窑摇遥窑谣

[上] 舀 [去] 要耀 ☐ 草绳

价：东西都~了。 [去] 屁

m1 [平] 迷谜眉 ☐ 打盹 [上] 米

[去] ☐ ~瞪：发呆

n1 [平] 泥尼 [上] 你
 [去] 膩
 ts1 [平] 姿资兹滋支知枝肢脂致至
 睁(白) 蒸(白) 基 鸡 饥 几 计 低
 奥 [去] 耕(白) ~地 疗耳~
 [上] 之芝止址紫姊子纸底抵旨
 [去] 制痣自志济剂寄技妓纪记
 忌既季第地帝弟递智继
 ts'1 [平] 池迟驰雌瓷磁妻凄奇骑其
 期棋麒堤梯题提啼蹄齐
 [上] 此齿启起体耻企

pu [上] 补捕堡 [去] 布步佈部
 p'u [平] 蒲葡脯 [上] 谱普
 [去] 铺
 mu [平] 模谋 [上] 母亩某
 [去] 暮慕墓募幕牧
 fu [平] 扶符夫肤敷孵浮浮
 [上] 府甫俯斧腐否 [去] 付
 埠傅父附富赴妇副
 tu [平] 都 [上] 赌堵
 [去] 肚杜度渡镀妒
 t'u [平] 徒途涂图屠 [上] 土吐
 [去] 兔
 ku [平] 姑孤沽菇辜箍 [上] 古
 鼓股 [去] 故固顾雇
 k'u [平] 枯 [上] 苦 [去] 库
 裤
 xu [平] 胡呼湖狐壶糊 [上] 虎

ny [上] 女
 ly [上] 旅吕 [去] 虑滤

er [平] 儿而 [上] 耳尔

[去] 次刺翅契器弃气替涕剃
 s1 [平] 思斯撕私司丝伺辞词祠施
 施狮匙矢甥(白) 绳(白) 西溪
 牺希稀 [上] 尸屎史使始驶死
 洗喜 [去] 是世势誓示视士事
 试市恃四似祀寺细系戏
 剩(白)
 z1 [平] 衣依伊医姨胰移遗宜疑仪
 [上] 以已倚椅尾
 [去] 易异意义议毅亿谊诣

u 唬 [去] 护互户沪
 tsu [平] 朱蛛珠猪诸租居锯拘具
 [上] 主煮炬举组阻 [去] 住
 注柱驻助著铸巨拒距句具惧俱据
 剧聚
 ts'u [平] 初除厨锄雏粗区驱躯蛆趋
 [上] 楚础储褚娶取 [去] 处
 醋(文) 去趣
 su [平] 舒疏蔬梳输殊书苏酥虚须
 需徐 [上] 暑署曙鼠许
 [去] 树竖漱恕数素庶塑序叙婿
 絮绪
 zu [平] 于孟余於俞榆鱼愚如孺儒
 蠕 [上] 羽予与屿雨语
 乳 [去] 预豫喻愈寓遇誉玉
 u [平] 乌呜诬吾梧吴无 [上] 五
 伍午侮武舞 [去] 坞悟误务雾

y [平] 驴

[去] 二贰